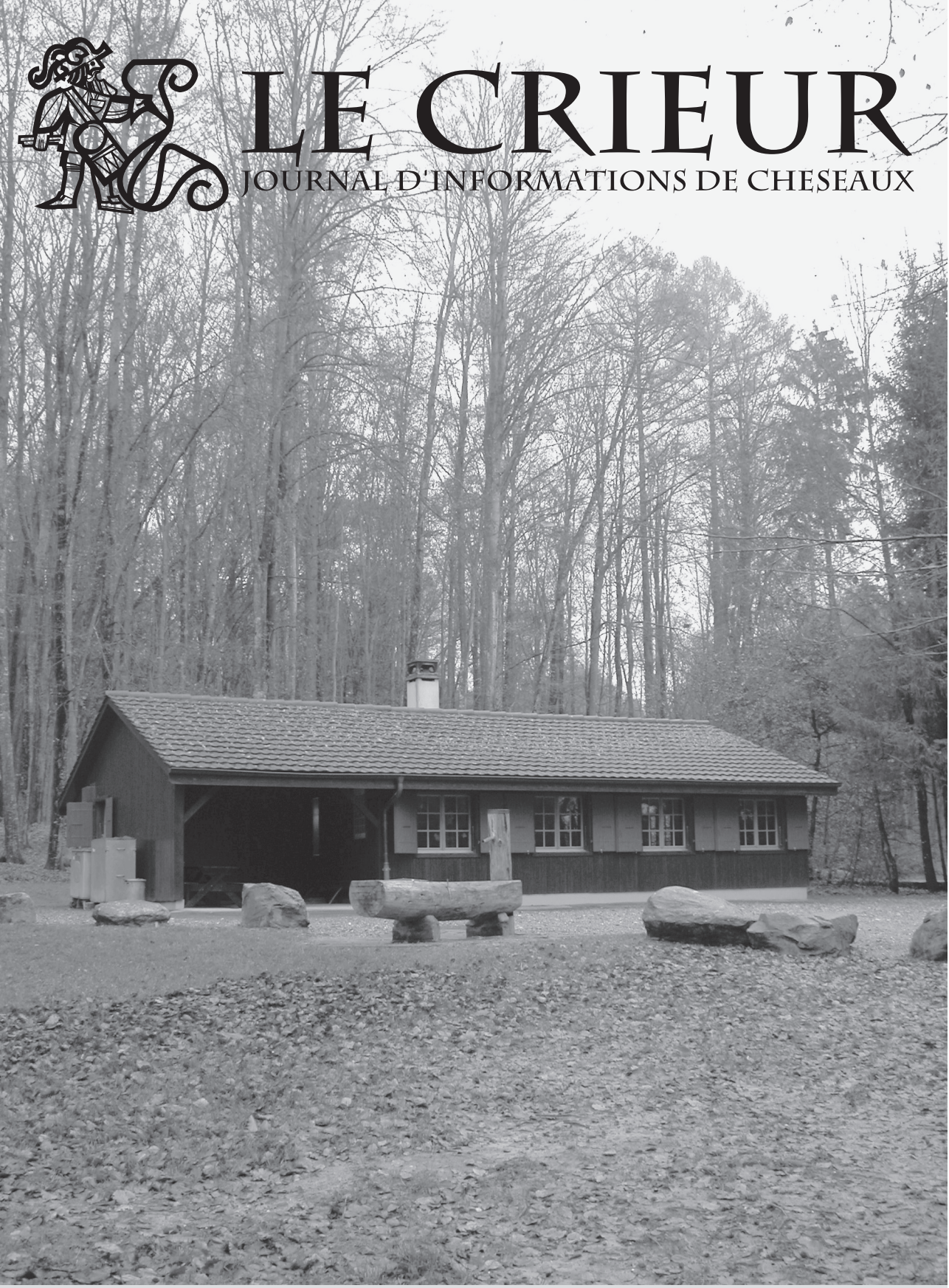
LE CRIEUR

JOURNAL D'INFORMATIONS DE CHESEAUX



29e année

N° 509 – Septembre 2004

GITEL

Organisation de location de chambres et salles de conférences

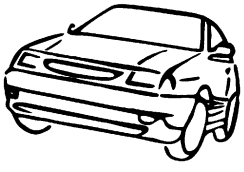
Rte d'Yverdon 3 1033 Cheseaux Tél. 021 731 50 11

votre confiance nous engage

www.bcv.ch
0848 808 880 max. CHF 0,12/min

BCV

Véhicule en prêt
Réparations toutes marques



GARAGE GLIDING

Philippe Hänggi

Tél. 021 731 15 06 • Fax 021 732 15 06
Ch. de Sorécot 15 • 1033 CHESEAUX

Médecins de garde

Samedi 18 septembre 2004:
Dresse Wyss, Cugy 021 731 22 02

Dimanche 19 septembre 2004:
Dr Bilancioni, Bercher 021 887 02 01

Lundi du Jeûne 20 septembre 2004:
Dr Vionnet, Echallens 021 881 44 86

Jeudi 23 septembre 2004:
Dr Pavillon, Echallens 021 881 34 44

Samedi 25 septembre 2004:
Drs Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Dimanche 26 septembre 2004:
Dr Favre-Bulle, Echallens021 881 44 86

Jeudi 30 septembre 2004:
Dr Pithon, Echallens 021 881 39 39

Samedi 2 octobre 2004:
Dr Nicod, Froideville 021 881 21 21

Dimanche 3 octobre 2004:
Drs Hesse, Cheseaux 021 731 46 31

Jeudi 7 octobre 2004:
Dr Fiorini, Romanel 021 648 23 75

Pour tous autres renseignements, appelez la centrale téléphonique des médecins au 021 213 77 77

RIDO-DÉCOR
Décoration d'intérieur

Gérard QUARTIER
Rte de Mex 2
1036 Sullens
Tél. + Fax 021 653 31 30
Cheseaux 021 731 42 12

Tissus - Rideaux
Stores intérieur
Confection et couverture
Sièges modernes et de style
Tentures murales
Matelas - Literie

CARROSSERIE du Levant S.à r.l.

F. DUTRUIT – M. FAUCHERRE

TOUS TRAVAUX DE CARROSSERIE ET DE PEINTURE

PRÊT DE VÉHICULE

CARROSSERIE FCR

1037 ÉTAGNIÈRES
TÉL 021 731 41 41

PF RC
Pompes Funèbres Régionales Cassar SA
Entreprise du pays à votre service 24h/24
Rue du Tunnel 7 1005 Lausanne
Tél. 021 329 08 10/11
Conseils en prévoyance funéraire

Jean-Pierre Cassar, administrateur
Mobile **079 373 57 88**

Représenté à Cheseaux exclusivement par
M. Pierre Hämmerli, ch. du Bouzenet 2
Tél. **021 731 13 39**
Mobile **079 213 71 27**

POMPES FUNÈBRES
ST-LAURENT SA
RUE ST-LAURENT 12 LAUSANNE
JOUR ET NUIT
© 021 312 54 10
CONSEILS EN PRÉOYANCE FUNÉRAIRE

M. Serge Quillet

Boucherie Charcuterie

Philippe GRANDJEAN

Notre meilleure référence:
LA QUALITÉ

Spécialités de campagne
Tél. 021 731 12 87
Fax 021 731 44 40
1033 Cheseaux

HORTICULTEUR-FLEURISTE

pour un beau choix de plantes
en pot, fleurs coupées
et arrangements

P. HAMMERLI
CHESEAUX
Tél. 021 731 13 39
Ouvert aussi le dimanche matin

RTVC
Radio • Tv • Vidéo • Hi-Fi

Locations sonorisation
Karaoké, TPS Canal+
Satellite, téléréseaux

Rte d'Yverdon 9
1033 Cheseaux
Tél.: 021 731 32 76

FLORALIES

Flores 2004

Cheseaux -sur-Lausanne

"Flores en flamme"

du 7 au 11 octobre 2004

Tombola fleurie

Heures d'ouverture:

Jeudi 7 octobre:	de 12h à 22h
Vendredi 8 octobre:	de 10h à 22 h
Samedi 9 octobre:	de 10h à 22 h
Dimanche 10 octobre:	de 10h à 20 h
Lundi 11 octobre:	de 10h à 17 h

P Parc gratuit

Accès par train LEB

Accès sans escaliers

Restauration sur place

Invités d'honneur

JURA CH RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Région de l'Ajoie

Avec le jardin botanique de Porrentruy

LA VALLÉE DE JOUX Watch Valley SWITZERLAND

Avec la participation du «Swiss Fire» Maison Suisse du patrimoine des sapeurs-pompiers

Organisation: Société Vaudoise d'Horticulture, Section de Lausanne et environs

Renseignements sur www.blaco.ch rubrique «Flores»

TELETHON

CHESEAUX

Les Sapeurs-Pompiers de Cheseaux et Romanel

vous convient le vendredi

3 décembre

au souper de gala en faveur du Téléthon action Suisse

Réservez votre soirée

Bien cordialement le Comité du Téléthon

http://telethon-cheseaux.webhop.org/
telethon-cheseaux@bluewin.ch

Petites annonces

Garçon de 11 ans **cherche petits travaux** pour argent de poche. Libre le mercredi, le samedi après-midi ou la semaine en fin de journée. 021 731 47 68.

Dame couturière, **cherche retouche à domicile.** Tél. 021 731 45 69.

Recherche un local pour un atelier 150 à 200 m2, plein pied, à Cheseaux, Romanel, crissier ou environs, au plus vite. Tél. 021 731 18 95 dès midi ou 078 800 59 30.

Partant début octobre en Bosnie, je collecte **vêtements d'hiver** en bon état pour enfants et adultes. Contacter François Brélaz, Sous le Mont 9, 1033 Cheseaux.

A vendre **robe de mariée** taille 38-40 et une **selle de cheval** neuve au plus offrant. Tél. 021 732 17 91.

A louer **place de parc** extérieure au ch. de la Plantaz 2, prix actuel Fr. 70.- par mois. Mme Ferrai, tél. 021 731 32 88.

Jeune grand-maman **garde enfant + repassage** à son domicile à Cheseaux. Pour renseignements 021 732 15 85 ou 079 796 73 80.

Pour vos petites annonces gratuites pour les particuliers dans le Crieur, merci de les envoyer par courrier ou via le site www.blaco.ch, rubrique Crieur, ou une page pour petites annonces est à votre disposition.

Votations

Votations fédérales du 26 septembre 2004

Horaire d'ouverture du bureau:

Dimanche 26 septembre 2004 de 10h30 à 11h30 au Collège du Centre.

Les enveloppes de transmission peuvent être déposées dans la boîte aux lettres de l'administration communale jusqu'au même jour à 12 heures.

Greffe Municipal

DON DU SANG A CHESEAUX 21 SEPTEMBRE 2004

Fatigue

Thérapies naturelles et empiriques
Traitement amincissant
Cure anticellulite

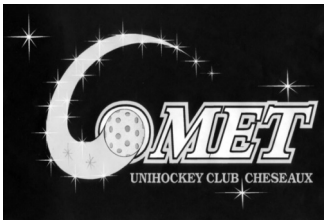
Poids

Christiane Roos
Thérapeute diplômée E.S.E.R.M.A.E

Ch. de la Plantaz 24
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 35 01
Mobile 079 296 43 65
Uniquement sur rendez-vous
Se rend aussi à domicile

Stress

Bien-être



COMET Cheseaux unihockey club

www. comet-cheseaux.ch

Comme annoncé lors de la précédente édition du Crieur, le tournoi organisé par Comet Cheseaux, la Comet Cup, s'est déroulé le week-end du 4 et 5 septembre dernier et a été un franc succès.

Les juniors se sont affrontés le samedi après-midi. Après la phase de qualification, qui comprenait quatre matchs de vingt minutes dans deux groupes de trois équipes, les matchs de classement ont été les suivants.

5-6e place:	Comet C - Perroy C	0-12
3-4e place:	Comet B - Perroy B	9-2
1-2e place:	Genève B - Yens	6-0

Le lendemain, huit équipes étaient en compétition selon le même principe. En voici le classement:

1. Semsales
2. Perroy I
3. Sion
4. Yens I
5. Yens II.
6. Apples.
7. Lausanne.
8. Perroy II

Un grand merci aux organisateurs et aux membres du club qui ont œuvré et ainsi contribué au succès de cette seconde édition.

Cette fois, on y est, c'est du concret, la saison débute. Voici le programme des premières rencontres:

La 1re équipe (2e ligue) se déplacera le 26 septembre à Giffers pour jouer ses 2 premières rencontres contre Rüeggisberg (9h) et Corcelles-Cormondrèche II (10h50).

A la même date, la 2e équipe (4e ligue) se rendra à Naters pour affronter Lausanne II (9h) et Préverenges (10h50).

Quant à la 3e équipe (4e ligue), elle débutera sa saison à domicile, soit à la salle de sport de Derrière-la-Ville, le 3 octobre contre Autigny-Chenens (9h) et Plasselb Goattailers (11h45).

Le 3 octobre également, les juniors B vont disputer leurs premiers matchs, à la salle polyvalente de Jongny contre Morges (9h55) et contre Aigle (12h40).

Venez nombreux soutenir les équipes de Cheseaux, pour un bon départ dans ce nouveau championnat 2004-2005.

Les Comet cherchent toujours des joueurs, notamment pour compléter les effectifs des juniors C et D, ainsi que l'équipe des filles. Si vous êtes intéressé(e)s, vous pouvez contacter le président François Oguey au 079 210 60 03 ou par mail info@comet-cheseaux.ch

Horaire des entra nements:

Mardi 18h à 19h45	
Juniors B (13-15 ans)	Etagnières
Mardi 20h à 22h	
1re équipe (2e ligue)	Etagnières
Mardi 20h à 22h	
2e équipe (4e ligue)	Cheseaux
Jeudi 18h à 19h30	
Filles (13-16 ans)	Etagnières
Jeudi 20h à 22h	
1re équipe (2e ligue)	Cheseaux
Vendredi 20h à 22h	
3e équipe (4e ligue)	Vevey
Samedi10h à 11h30	
Juniors C-D (6-12 ans)	Vernand

Concerts de Cheseaux

38e année – Saison 2004

La saison 2004 de vos Concerts de Cheseaux

Programme

Dimanche 3 octobre à 17h au Temple :

Trio «Kordepan»

Flûte de pan et cordes
M. Tirabosco, virtuose de la flûte de Pan, et ses amis

Dimanche 24 octobre à 17h au Temple:

Ensemble «Serenata» de Bulle

Guitares, mandolines, mandole, contrebasse et clavecin, pour des pièces de Néri, Roeser, Purcell, Vivaldi, Beethoven, Dimitris Lagios et d'autres encore. Une musique originale, pleine de sensibilité et de gaîté, des morceaux classiques, souvent baroques et aussi folkloriques de différents pays.

Dimanche 28 novembre à 17h à la Grande Salle du Collège du Centre :

«Tohu veBohu»

Concert transculturel

Hotegezugt
Musique juive (Klezmer)

Nomades
Musique arabo-andalouse

Renaissance
Musique de la Renaissance

Dimanche 19 décembre à 17h au Temple:
Ensemble choral masculin

«COTE & CHŒUR»

Concert de Noël en harmonie avec la période de l'Avent.

Pour une somme modique, offrez-vous dès à présent et offrez à vos amis, un abonnement pour les quatre concerts

	Abonnement	*Abonnement de Soutien*
Adultes	Fr. 60.-	Fr. 100.-
Étudiants, apprentis	Fr. 30.-	Fr. 60.-
Enfants dès 12 ans	Fr. 30.-	Fr. 50.-

Les abonnements peuvent être commandés au téléphone 021 731 34 75 ou par mail à renebovat@bluewin.ch tout comme via notre site www.concerts-de-cheseaux.ch

www.concerts-de-cheseaux.ch – contact@concerts-de-cheseaux.ch

Agenda

Septembre 2004

21 Don du sang des Samaritains
24-25 Caveau «Le Chapeau»
26 Votations fédérales

Octobre 2004

3 Concerts de Cheseaux
3 Journée de championnat Unihockey
5 Conseil communal
7-11 Floralies «Flores en flamme»
15 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur d'octobre
16 Kiosque à Musiques
22 Caveau «Le Chapeau»
24 Election au Conseil d'Etat 1er tour
24 Concerts de Cheseaux
29-30 Chœur mixte: Comédie musicale

Novembre 2004

5-6 Chœur mixte: Comédie musicale
5 Soirée d'automne de la paroisse protestante
9 Conseil communal
12 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de novembre
12 Soirée choucroute de la communauté catholique
12-13 Chœur mixte: Comédie musicale
19-20 Soirées du 40e anniversaire de la FSG Cheseaux
21 Loto du FC Cheseaux
24 Dîner de soutien du FC Cheseaux
26-28 Marché de Noël à l'Ancienne Cure
28 Concerts de Cheseaux
28 Votations fédérales + év. élection au Conseil d'Etat 2e tour

Décembre 2004

3 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de décembre
3 Téléthon 2004
7 Conseil communal
11 Caveau «Le Chapeau»
12 Concert de Noël de la Fanfare de Cheseaux
19 Concerts de Cheseaux
19 Journée de championnat Unihockey

Janvier 2005

14 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de janvier

Février 2005

11 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de février
27 Journée de championnat Unihockey

Mars 2005

11 Dernier délai pour textes et annonces du Crieur de mars

CARROSSERIE DE Mon Repos
Alain GISLER
1033 CHESEAUX 021/ 731 19 50
Membre FCR

TOUS TRAVAUX DE CARROSSERIE

voiture de remplacement
Ch. de Mon Repos 19
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 19 50
Natel. 079 214 34 81

CARROSSERIE FCR

Police

Police de proximité

Comme vous le savez certainement, notre service de police collabore déjà activement avec celui de Romanel depuis le 1er octobre 1994. Cependant, chacune de nos communes ne dispose que de deux agents, ce qui lors d'événements particuliers ou pendant les périodes de vacances, peut s'avérer parfois insuffisant.
C'est pourquoi, dès le 1er octobre 2004, entrera en vigueur une nouvelle convention tripartite, réunissant outre Romanel et Cheseaux, le corps de police du Mont sur Lausanne.
Cette collaboration sera particulièrement appréciable lors de manifestations importantes nécessitant un service d'ordre, ainsi que pour les contrôles nocturnes usuels et les divers contrôles de circulation.
Cet accord est conclu afin de renforcer la présence de la police de proximité, et nous sommes convaincus qu'il apportera un plus indéniable dans la sécurité de notre village.

La Municipalité

ATTENTION !

Noël se prépare dès l'automne

Les enfants recevront à l'école une circulaire leur permettant de s'inscrire pour les fêtes de Noël mises sur pied par la commission œcuménique les

mardi 21 décembre à Cheseaux et mercredi 22 décembre à Romanel

pour lesquelles nous cherchons des acteurs/actrices, des danseurs/danseuses et des chanteurs/chanteuses.
Répétitions à la salle de rythmique du Collège de Derrière-la-Ville à Cheseaux les 12,19 et 16.11. ainsi que les 3, 10 et 17.12. 2004 + une répétition générale le 18.12.2004 le matin.

Réservez déjà ces deux dates, et que les enfants qui ne recevraient pas la feuille d'inscription n'hésitent pas à s'annoncer à l'adresse ci-dessous.

Mme Isabelle Veillon, Rte d'Echallens 7, 1032 ROMANEL - tél. 076 318 89 28

FANNY CLUB CHESEAUX

Le Fanny Club tient à remercier chaleureusement la Municipalité, Madame la Députée Gay Vallotton pour son challenge, les commerçants pour leur générosité, les employés communaux pour leur efficacité, ainsi que toutes les personnes qui ont aidé à la réussite du tournoi des 21 et 22 août dernier.
Merci également aux participants et à la population d'avoir répondu «présents» à notre appel.

Pour le comité:
Jean-Paul Ribeaud «Moteur»

Institut Beauté pour Tous

Bienvenue aux hommes

Thalgo Men soins du visage pour homme à l'Algue Bleue Vitale
Offre de lancement Fr. 90.- au lieu de Fr. 110.- pour les mois de septembre, octobre et novembre

Nouveau !

Pour vous Mesdames

Septembre
- *Soins du visage à l'ultra-son Fr. 100.- au lieu de Fr. 120.-*

Octobre
- *Epilation 1/2 jambe, b. brésilien, fessier, aisselles, sourcils Fr. 105.- au lieu de Fr. 125.-*

Sandra Joyet • Rue de la Mèbre 15 • 1033 Cheseaux • Tél. 021 732 17 40

Restaurant
Tea-room avec alcool

Au Mandarin

Tenanciers accueillants
cadre agréable

Rue des Pâquis 8
(à 100 mètres de la COOP)
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 42 71

Horaires:
Lundi à vendredi fermeture à 20h30
Samedi fermeture à 14h • Dimanche fermé

Repas du soir dès 17h30

Le soir et le samedi à midi seulement:
Filets mignons de porc aux champignons à la crème Fr. 20.-

Et toujours nos mets
de brasserie à bas prix

Fondue aux 3 fromages
Gratin de cornettes au jambon
Croûte au fromage
Rösti schüblig St-Gall
Rösti saucisson vaudois
Jambon à l'os, gratin dauphinois

Grande salade mêlée
Roastbeef et sa garniture
Salade de pommes de terre
avec schüblig ou jambon à l'os

L'assiette du jour en action
à Fr. 11.50 jusqu'à mi-octobre

Commune

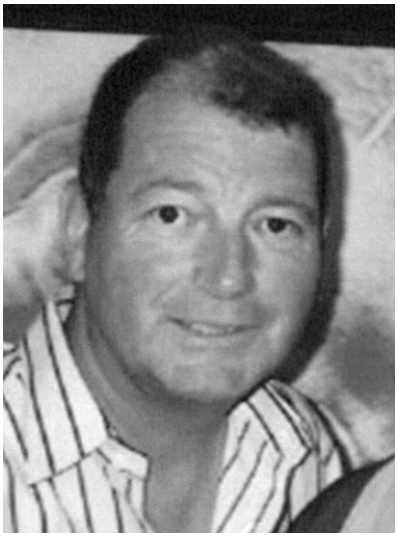
Bois de feu

La commune de Cheseaux met en vente quelques stères de bois de feu (vert).
Les personnes intéressées sont priées de s'annoncer au service technique, tél. 021 731 95 54 - fax 021 731 95 60.

La Municipalité

Modifications à l'administration communale

(voir également en page 19)
Suite au départ à la retraite au 30 septembre prochain de **M. André Crausaz,** préposé au Contrôle des habitants, quelques petits changements vont intervenir dans la répartition des tâches.



Ainsi, Mme Marianne Gargano reprend le poste laissé vacant par M. Crausaz au contrôle des habitants, et ne gérera plus l'agence communale d'assurances sociales. Pour la remplacer dans cette tâche, nous avons engagé une nouvelle collaboratrice, Mme Sandrine Robatel, à qui nous souhaitons la bienvenue, et qui sera à votre disposition pour tout problème touchant les assurances sociales, tous les jours, sauf les jeudi et vendredi après-midi.

Quant à la gestion du site internet de la commune, elle sera désormais confiée à Mme Anne-Céline Simond, adjointe du greffe municipal.
Nous sommes persuadés que ces quelques modifications n'engendreront aucune perturbation dans le bon fonctionnement de nos services, hormis le fait de s'habituer à être conseillés ou renseignés par une autre personne.
Nous voudrions surtout ici souhaiter une longue, heureuse, et animée retraite à André Crausaz, qui nous quitte après 28 années de service à notre population. Qu'il reçoive ici l'expression de notre sincère gratitude pour le travail accompli pendant toutes ces années.

La Municipalité

Etat civil

Décès

BULLIARD Alice, le 25 août 2004
EMERY Denise le 8 septembre 2004

Naissances

Mendez Irina, le 22 août 2004
VAUTHIER Roland, le 22 août 2004

Cette liste n'est pas exhaustive, les mutations étant enregistrées sur la base d'annonces de l'Etat-Civil, lesquelles parviennent souvent de manière différée.

INFORMATION AU PUBLIC

Passage et stationnement abusifs sur fonds privés
(Transfert des amendes des Juges de paix aux Municipalités)

I. Introduction

A partir du 1er octobre 2004, ce sont les Municipalités qui **réprimeront** les infractions aux défenses publiques affranchissant les fonds privés d'un passage ou d'un autre usage abusif (p. ex. le stationnement), en lieu et place des Juges de paix. En revanche, il appartiendra toujours aux Juges de paix de **prononcer** les mises à ban (défenses publiques).

II. Un exemple de libellé des écriteaux de défense de passer et de stationner dans le système actuel

> ***Défense de passer et de stationner***
>
> *Le Juge de paix du cercle de ..... interdit le passage et le stationnement de tous véhicules - ceux des ayants droit exceptés - sur cette propriété.*
>
> *Amende Fr. 30.-*
>
> *(date)* *Le Juge de paix*
>
> *(signature)*

III. Procédure dès le 1er octobre 2004

A. Procédure de défense publique (prononcé de mise à ban)

1. Le propriétaire du fonds, l'usufruitier, le titulaire d'une servitude de passage ou de parcage ou, par procuration, notamment le locataire ou le fermier s'adressent au Juge de paix compétent pour qu'il prononce une défense publique d'un passage ou d'un autre usage abusif (p. ex. le stationnement).
2. La défense publique est prononcée par le Juge de paix.
3. La défense publique est affichée au pilier public de la commune par l'autorité municipale.
4. La défense publique est affichée sur l'immeuble en cause par l'ayant droit ou son représentant.

B. Procédure en cas de violation d'une défense publique (répression)

1. Plainte : En cas d'infraction à une défense publique, le propriétaire du fonds, l'usufruitier, le titulaire d'une servitude de passage ou de parcage, le locataire, le fermier ou, par procuration, toute autre personne (p.ex. un concierge, une gérance, une entreprise de sécurité) peuvent porter plainte auprès de l'administration communale, de la police ou du syndic du lieu de l'infraction, dans les 3 mois dès la connaissance de l'auteur de l'infraction.

2. Sentence municipale : Le non-respect d'une défense publique constitue une infraction à l'article 142, chiffre 9 (nouveau) du code rural et foncier du 7 décembre 1987 (CRF ; RSV 3.1), qui est réprimée par l'autorité municipale, conformément à la loi du 17 novembre 1969 sur les sentences municipales (LSM ; RSV 3.8).

IV. Faut-il changer les écriteaux actuels de défense publique ?

Les propriétaires ou leurs ayants droit n'ont pas besoin de remplacer les écriteaux actuels de défense publique, mais ils doivent masquer la somme de «Fr. 30.-» dès le 1er octobre 2004 ; le mot «amende» devant être maintenu.

Dans la mesure où la compétence de prononcer les mises à ban reste du ressort des Juges de paix, le texte des écriteaux actuels reste valable à partir du 1er octobre 2004. Cependant, l'application de la loi sur les sentences municipales à la répression des infractions aux défenses publiques permet désormais de condamner le contrevenant à une amende pouvant aller jusqu'à 500 francs au plus et jusqu'à 1'000 francs au plus en cas de récidive. Etant donné qu'actuellement la somme de «Fr. 30.-» est mentionnée sur les écriteaux en question, il est nécessaire que les propriétaires ou leurs ayants droit masquent, à leurs frais, la somme de «Fr. 30.-» dès le 1er octobre 2004, afin d'être en conformité avec les montants d'amende indiqués ci-dessus. Il faut relever que c'est uniquement la somme de «Fr. 30.-» qui doit être cachée et rien de plus ; ainsi le mot «amende» et le reste du texte des écriteaux doivent être maintenus sans changement. Concrètement, la somme de «Fr. 30.-» pourra être masquée avec un autocollant ou de la peinture, par exemple.

V. Les nouveaux écriteaux de défense publique (imprimés et posés à partir du 1er octobre 2004)

Le texte des nouveaux écriteaux de défense publique, imprimés et posés à partir du 1er octobre 2004, devra mentionner, à la place des termes «Amende Fr. 30.-», les termes «Amende selon la loi sur les sentences municipales».

A titre d'exemple, dès le 1er octobre 2004, un nouvel écriteau de défense de passer et de stationner se présentera en principe comme suit :

> ***Défense de passer et de stationner***
>
> *Le Juge de paix du cercle de ..... interdit le passage et le stationnement de tous véhicules - ceux des ayants droit exceptés - sur cette propriété.*
>
> *Amende selon la loi sur les sentences municipales*
>
> *(date)* *Le Juge de paix*
>
> *(signature)*

Il appartiendra toujours aux ayants droit ou à leurs représentants d'entreprendre les démarches nécessaires pour l'impression et la pose des écriteaux de défense publique et d'en prendre en charge les frais.

LA MUNICIPALITE

BOUCHERIE CHARCUTERIE

CHEZ CODU

René Bonzon
Rte de Lausanne 3
1033 Cheseaux
Tél. 021 731 16 13

Chez Codu, un service personnalisé afin que chaque repas soit une fête.

Des produits frais et de qualité, servis dans la bonne humeur !

Fermé le jeudi après-midi

Garage AZUR SA

Opel Des idées fraîches pour de meilleures voitures

- Vous offre les nouveautés OPEL avec des primes de reprise attrayantes.
- Des véhicules à disposition pour un essai.
- Ventes - services et réparations - leasing

à votre service

Michel Perrottet & Driss Schaad

Garage Azur SA OPEL

Rte de Montheron 2 **1053 Cugy VD** - Tél. 021 731 33 47
Rte d'Yverdon 2 **1033 Cheseaux** - Tél. 021 731 24 22

On
sie
co

ave

Bo
la
se
ba
d'i

Le spectacle est une sorte de «voyage en train à
défilent par la fenêtre». La multitude de sensation
savez plus si vous vous êtes laissés porter par la
si votre imagination a pris le dessus
Entrée libre… **Réservations fortement conseil**
Chapeau à la sortie…..c'est l'esprit du Caveau –
Pour plus d'informations: www.cddm.ch/caveau

Venez partager avec n

L'équipe

CAVEAU le chapeau

n connaissait le tango, on connaissait Astor Piazzolla, l'initiateur du tango nuevo; mais connais-z-vous le nouveau **«Boulouris 5»** ? Ce sont des lausannois qui ont monté ce spectacle, un ncept qui s'écoute, se regarde, se vit et s'amuse!

vendredi 24 et samedi 25 septembre 2004 à 20h30

Boulouris Quintett

ec: **Stéphanie Joseph** Violon
Jean-Samuel Racine Clarinette
Anne Gillot Clarinette basse
Ignacio Lamas Guitare
Jocelyne Rudasigwa Contrebasse

ulouris, avant d'être une formation qui interprète musique du maître, est une réunion de cinq talents nsibles et généreux qui, s'ils font fi du sacro-saint ndonéon, nous servent une interprétation chargée mages et d'émotions.

'intérieur de soi, avec des scènes de votre vie qui ns qui vous traversent fait qu'en sortant, vous ne musique, si la mise en scène vous a manipulé ou

lée tél : 021 731 10 34 de 19h à 21h
Ouverture des portes 20h, bar, petite restauration.
chapeau.htm, et www.boulouris.ch

ous l'alchimie du tango

du caveau

Commune

Avis à la population relatif à la collecte des déchets ménagers

Information concernant la collecte des déchets ménagers encombrants.

Le traitement des déchets encombrants, par broyage, pour un transport plus rationnel ne permet plus de collecter «la ferraille».

Qu'appelle-t-on déchets de ferraille?

- Les objets ou appareils composites contenant plus de 50 % de leur poids en ferraille.
- Des éléments de mobilier (bois-métal) ou des pièces de liaison pouvant être démontés et séparés des déchets encombrants.
- Les jantes de tous véhicules, les roues avec moyeu, les éléments démontés provenant de tondeuse à gazon et de divers appareils ménagers.

Que faire des vieux métaux et de la ferraille?

Où les acheminer ?

- La ferraille, toutes grosseurs, chez un récupérateur (Métabader, Goutte etc.)
- Les métaux non ferreux (bronze, cuivre, étain, laiton, plomb, zinc) chez un récupérateur (Métabader, Goutte etc.)
- Le fer-blanc et l'aluminium peuvent être maintenant déposé dans le même conteneur à la place du hangar (déchets de format réduit)

143
La Main Tendue

Commune

Ramassage du vieux papier

Nous vous rappelons que le ramassage du papier a lieu le premier jeudi du mois dès 9 heures.
Il est recommandé de déposer le papier le matin du ramassage, afin d'éviter par mauvais temps tout désagrément (emballages mouillés qui se déchirent lors du chargement, envol du papier par le vent) surtout sur les emplacements de dépôt non abrités. Le papier déposé en ballots ficelés, ou dans des cartons solidement fermés évite bien des désagréments aux services concernés.
Nous vous remercions de votre collaboration.

La Municipalité

PATJO

Patchwork:
tissus et matériel

Cadeaux, artisanat
Cours divers

Pâquis 8
1033 Cheseaux
021 731 52 91

Mar-Ven: 9-12h, 14-18h30
Samedi: 9-12h, 14-16h

Police

La Police informe

Collaborez avec nous à la prévention des accidents

Comme vous l'avez certainement remarqué, l'utilisation des parkings situés devant les collèges du Centre et de la Plantaz, par des parents qui amènent et prennent en charge leurs enfants à l'école, pose des problèmes de sécurité qui nous préoccupent déjà depuis longtemps.

Nous devons malheureusement constater que certains parents ont pour habitude de s'arrêter ou stationner hors des cases prévues à cet effet, et parfois même dans la cour de l'école, pour déposer ou attendre un écolier. Il en résulte des difficultés de circulation et surtout des obstacles qui sont de nature à porter sérieusement atteinte à la sécurité.

En conséquence, les parents automobilistes concernés sont priés de bien vouloir attendre leurs enfants en utilisant la zone de stationnement balisée à proximité, ou sur le parking situé à quelque 200 mètres en aval du collège (Place du Hangar).

Nous vous remercions par avance de respecter rigoureusement ces conditions de parcage, ce qui contribuera à améliorer grandement la sécurité routière en ces lieux.

A l'avenir, les automobilistes qui ne respecteront pas les prescriptions de stationnement (stationnement hors cases) seront verbalisés.

Votre police

144
Ambulance

Salut l'ami...

Dans la chanson, Lynda Lemay disait : «y a comme un vide dans le Québec quand partent les maudits français».

Et bien aujourd'hui, y a comme un vide dans les bureaux communaux. Il y a eu d'abord Jean-François, puis Charly, et c'est maintenant ton tour. Le dernier des mohicans s'en va ! Les «vieux de la vieille» sont au complet. Fresnay, Gabin et Noël-Noël n'ont qu'à bien se tenir ! A vous trois, vous risquez de leur faire de l'ombre.

Tu vas donc pouvoir consacrer tout ton temps à d'autres passions que les permis de séjour et les cartes d'identité ! Désormais, si on veut te rencontrer, il faudra écumer les bars à matelots, les ports de pêche et les récifs coralliens !! ou alors plus prosaïquement plonger dans la froidure du lac Léman, si possible au plus près d'une épave engloutie.

Entre les poissons, les champignons, et quelques coups de pédale vigoureux, le jeune retraité que tu es ne va, à coup sûr, pas s'ennuyer ! Nous oui !

Plus d'anecdotes savoureuses sur les temps anciens, plus de récits d'aventures tellement invraisemblables qu'elles ne pouvaient qu'être vraies. Finie la réserve inépuisable de gags, retenus et restitués par une mémoire impressionnante.

Tant pis, il faut tourner la page. Les pages plutôt, car une page ne suffirait pas à résumer le personnage.

La roue tourne, la vie continue, et la succession est assurée. Désormais, lors de nos petites fêtes, ta place sera celle du visiteur. On espère juste qu'elle sera souvent occupée. Bon lac, bon vent, et à très bientôt au détour d'un chemin.

Avec toute notre amitié.

Tes collègues

RÉPARATIONS TOUTES MARQUES
ACHAT VENTE NEUFS ET OCCASIONS
MICHEL MAROLDA
1034 BOUSSENS - Tél. + Fax 021 731 13 03

GARAGE DU TILLEUL

Préparation d'expertise

Service antipollution
à prix avantageux

Véhicule en prêt gratuitement - Ouvert le samedi matin

Rose-Marie Couture

Tél. 021 646 58 14
Covatannaz 12
1032 Romanel

Retouches Dames - Hommes - Enfants

COSSY Pascal

Gypserie-Peinture-Papiers-peints
Divers nettoyages à la vapeur
Réfection de façades

Ch. de Champ-Pamont 27
1033 Cheseaux - Tél. 021 731 27 80
Natel 079 638 13 57

Garantie de qualité
par un travail personnalisé

TOTAL
Mazout
neoflam

Huiles Minérales SA

021.731.07.50

www.neoflam.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
LA BONNE DÉCISION.

40e anniversaire du Chœur mixte L'Avenir de Cheseaux «Les Banlieues du Soleil»

Banlieue de Lausanne ?
Cité dortoir ?

Cheseaux, proche de la ville mais aussi de la nature, revendique son statut de banlieue.

Les banlieues du soleil… les quartiers gris… la périphérie qui se révolte face aux lumières arrogantes de la ville. Cette contestation aidera-t-elle au soleil à s'imposer, permettra-t-elle de renaître à la lumière d'un monde meilleur ?

¨Les Banlieues du Soleil¨

musique de Pierre Huwiler sur un texte de Bernard Ducarroz

Comédie musicale chorale pour chœur mixte, chœur de jeunes, chœur d'enfants, orchestre et solistes (Christine Marchon, Pascale Menetrey, Laurent Brunetti, Eric Macheret), interprétée par l'Avenir de Cheseaux et mise en scène par Philippe Laedermann.

Représentations les vendredis et samedis 29 et 30 octobre,
5, 6, 12 et 13 novembre 2004.

Entrée: Adultes Fr. 40.- ACJ Fr. 35.- Enfants Fr. 15.-

(places non numérotées, vu l'importance de la mise en scène)

Réservation obligatoire au 021 731 12 47 dès le 4 octobre,
Du lundi au vendredi de 18h à 19h30

Téléphones importants

Commune de Cheseaux

Administration:

Bureaux: Collège du centre

Horaire: 9h à 12h et 14h à 16h30

Contrôle des habitants	021 731 95 52
ouvert jusqu'à 18h30 les lundis.	
Greffe municipal	021 731 95 50
Bourse communale, service social	021 731 95 51
Police municipale	021 731 95 55
Police Natel	079 342 37 70
Police urgences	117
Office du travail (attest. ORP)	021 731 95 61
Service technique	021 731 95 54

Ecoles:

Direction des Ecoles/secrétariat	021 867 11 67
Concierges Derrière-la-Ville	021 731 28 74
Concierges Centre + sports	021 731 50 46
Concierge manifestations, perman.	079 226 38 75

Médecins de Cheseaux

Dr Hesse	021 731 46 31
Dr Rohrer	021 731 92 00
Centrale téléphonique des médecins	021 213 77 77
Dr Lepoivre, psychiatre-psychothérapeute	021 312 40 48
Dr Polensky, dentiste	021 731 33 94

Pharmacie de Cheseaux

Pharmacie du Centre	021 731 36 36

Urgences • Hôpital

Gendarmerie Renens	021 637 21 21
Gendarmerie Blécherette	021 644 44 44
Feu	118
Commandant du feu (B. Borgeaud)	021 731 48 35
Ambulances - Urgences santé	144
Police	117
CHUV Lausanne	021 314 11 11
Intoxication	01 251 51 51
Hélicoptère de sauvetage	1414

Divers

Administration Militaire Lausanne	021 316 47 29
Protection civile régionale Prilly	021 622 72 51
Romande énergie Morges + téléréseau	0848 802 900
Etat civil Prilly	021 624 82 30
Juge de Paix cercle Romanel	021 637 23 30
Office régional pour le placement	021 622 00 50
Centre Médico Social	021 620 02 70
Poste de Cheseaux	021 731 11 05

Samaritains

La section organise des cours de sauveteurs (obligatoires pour le permis de conduire) plusieurs fois pendant l'année.

Inscriptions au numéro 0848 848 046

Pour tous renseignements, veuillez prendre contact avec :

Mme Mireille LANNEZ tél. 021 647 18 57

Cours de sauveteurs jusqu'en décembre 2004

31 août, 2, 7, 9 et 14 septembre	20h-22h
5, 7, 12, 14 et 19 octobre	20h-22h
9, 11, 16, 18 et 23 novembre	20h-22h
2, 7, 9, 14 et 16 décembre	20h-22h

0848 848 046
de 14h à 17h30

Alpha Fiduciaire
et Conseils S.à r.l.

Tenue et bouclement de comptabilité - Révision - Déclarations d'impôts - Business Plan - Analyses financières - Conseils en gestion Opérations de courtage - Cours pour indépendants

Route d'Yverdon 1
Case postale 14
1033 Cheseaux-sur-Lausanne

Tél.: 021 808 70 28
Fax: 021 808 81 48

www.alphafidu.ch
info@alphafidu.ch

INSTITUT DE BEAUTÉ

ISIS

KARINE PITTET-BAUDAT

Esthéticienne diplômée

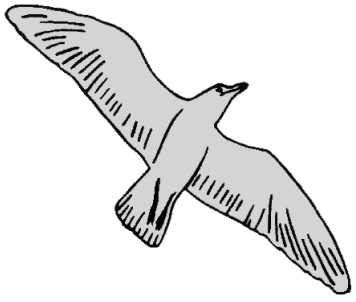
Produis de soins et vente:

DECLEOR
PARIS

Soins du visage
Massage corporel
Epilations (cire tiède et chaude)
Manucure
Beauté des pieds
Maquillage
Teinture cils et sourcils
Forfait mariage
Onglerie: pose en fibre de verre, soie

L'institut sera fermé pour les vacances dès le 9 octobre 2004.
Ouverture le 19 octobre 2004

Institut de beauté ISIS
Rue des Pâquis 15
1033 CHESEAUX
Tél. et fax 021 731 36 67



MICHEL PEIRY
Maîtrise Fédérale
TV - VIDEO
Ventes - Réparations

021 732 15 14 *Rte de Lausanne 3* ***1053 CUGY***

Tabac - Journaux
Marie-José Richard

Rte de Lausanne 3 • 1033 Cheseaux
Tél. 021 731 12 29

Nouveau:

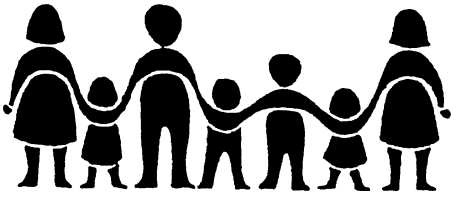
Nous avons des calendriers pour 2005 avec différentes images.

Et toujours les fils DMC pour broder à Fr. 1.10

Vous aimez les enfants : Vous avez du temps à leur consacrer !

Devenez Maman de jour

Vous désirez placer ou garder un enfant ! Faites appel au service **Mamans de jour**



Renseignements:
Mme Isabelle Maeusli
Tél. 021 731 49 88
Lundi de 9h30 à 11h
Jeudi de 16h à 17h

REGIE IMMOBILIERE EMILE JOYET

Place de la Gare
1033 Cheseaux
Tél.: 021 731 18 14 Fax 021 731 36 22
regie@emile-joyet.ch

Gestion d'immeubles
Achat - Vente - Locations
Appartements, villas, immeubles

Lausanne
POMPES FUNEBRES OFFICIELLES
DE LA VILLE DE LAUSANNE
Av. des Figuiers 28 – 1007 Lausanne
Accès possible par l'Av. de Montoie, à 100 m du centre funéraire)
Téléphone permanent:
021 315 45 45
www.lausanne.ch/pfo
TL: lignes n° 1, 2 et 4 arrêt Maladière
Sortie autoroute Lausanne-Sud, direction Centre. Facilités de parcage.

Organisation de funérailles en Suisse et à l'étranger
Etablissement de convention pour obsèques futures

Portes ouvertes aux Merveilleuses

le samedi 9 octobre 2004

à la Place de la Gare de Cheseaux de 9h à 14h

Le salon de coiffure

les Merveilleuses

«vous ouvre son cœur...»

... et ses conseils personnalisés santé-beauté
autour du verre de l'amitié.

Deux pros, *coiffeuses-visagistes des techniques sans ammoniaque* ***Farouk Systems*** *seront à votre* ***disposition*** *pour vous* ***écouter*** *et vous* ***conseiller*** *sur la santé et la qualité de vos cheveux.*

Coupes, couleurs, mèches, etc...
toutes vêtues de soie et sans ammoniaque,
vous offrirons désormais une ***beauté naturelle.***

Au plaisir de vous voir bientôt !

AUTO-ECOLE

Denis Bertschi
Tél. 079 606 30 40

Place de la Gare 6
1033 Cheseaux
Nouveaux horaires

Cheseaux

auto-école
Nathalie FAUCHERRE
078 637 80 84

AutoMotoEcole Lombardo
1032 Romanel
079 607 55 70

Théorie: Mercredi
Sensibilisation: Lundi et jeudi
de 19h30 à 21h30

Dans le cadre de ses activités,
Le Cercle Magique organise une

Bourse d'habits et de jouets

le mercredi après-midi du 15 septembre 04,
de 14h15 - 17h,
à la grande salle du Collège du Centre
de Cheseaux.

- Vente d'habits d'enfants et d'adultes, de jouets, d'articles de loisirs, d'accessoires pour bébé, livres, Bd's, cassettes, CD's, Dvd's, etc.
- Les enfants de 1 - 16 ans monnayeront leurs propres articles dans un coin « vente d'objets par les enfants », spécialement aménagé à cet effet.
- Une place de jeux intérieure sera mise à disposition pour amuser les petits, mais également des tables de bricolage pour divertir les plus grands.
- Vente de boissons et pâtisseries.
- Participez à notre concours !

Evelyne Bourqui, Sous-le-Mont 21, 1033 Cheseaux, ☎ 021 731 13 49, efuchs@freesurf.ch

néon IMSA sa
Grands-Champs 1bis 1033 Cheseaux-sur-Lausanne
Tél. 0217 310 310 Fax 0217 310 312
www.neon-imsa.ch
faisons le point sur votre publicité.
enseigne lumineuses et caissons - éclairage au néon
publicité sur véhicules et vitrines - signalétique intérieure et extérieure
panneaux d'affichage - réalisation en plexiglas et polycarbonate
études - projets - fabrication - pose - réparation - entretien

Fil d'Argent

Vendredi 8 octobre 14h à Cheseaux: film de Willy Randin:

«Lambaréné dans le Gabon d'aujourd'hui»

Di Stefano Sàrl
Electricité
Rue de la Mèbre 6
1033 Cheseaux
Tél./Fax 021 731 28 28
Mobile 078 888 86 46
Installations électriques, téléphones, TV, dépannages et entretien

S O S

Pour remplacer nos monitrices qui désirent prendre un repos mérité après des années de bons et loyaux services, nous recherchons des monitrices, et pourquoi pas, des moniteurs pour reprendre les groupes du jeudi; c'est-à-dire:

- de 16h15 - 17h15: enfantines
- de 17h17 - 18h15: jeunesse filles inf.
- de 18h15 - 19h45: jeunesse filles sup.

Si cela vous intéresse, n'hésitez pas et téléphonez, vous aurez les renseignements qui vous manquent.

E. Wulschleger 021 731 29 59

Tea-Room Au P'tit Bonheur

Petite restauration • Menu du jour en semaine

Rte de Genève 4
1033 Cheseaux
Tél. 021 732 15 17

Heures d'ouverture: Mardi à vendredi: 6h à 18h30
Samedi: 6h30 à 16h • Dimanche: 7h à 12h • Lundi: Fermé

VBC CHESEAUX – Saison 2004-2005
Programme des matchs de l'année 2004

Ligue nationale B

DI	03.10.04	17:00	NEUCHATEL	-	CHESEAUX
SA	09.10.04	17:30	CHESEAUX	-	GENEVE ELITE
DI	10.10.04	14:30	BIENNE	-	CHESEAUX
SA	16.10.04	17:30	CHESEAUX	-	DUDINGEN
SA	23.10.04	17:00	MONTREUX	-	CHESEAUX
DI	24.10.04	17:30	FRIBOURG	-	CHESEAUX
SA	30.10.04	17:30	CHESEAUX	-	SEFTIGEN
SA	06.11.04	17:30	CHESEAUX	-	NEUCHATEL
SA	13.11.04	18:00	GENEVE ELITE	-	CHESEAUX
DI	21.11.04	17:30	CHESEAUX	-	BIENNE
SA	27.11.04	17:00	DUDINGEN	-	CHESEAUX
SA	04.12.04	17:30	CHESEAUX	-	MONTREUX
SA	11.12.04	17:30	CHESEAUX	-	FRIBOURG
SA	18.12.04	17:00	SEFTIGEN	-	CHESEAUX

1re ligue féminine

SA	16.10.04	14:30	CHESEAUX	-	GENEVE ELITE
SA	23.10.04	17:30	SION	-	CHESEAUX
SA	30.10.04	14:30	CHESEAUX	-	ECUBLENS
SA	06.11.04	17:00	COLOMBIER	-	CHESEAUX
SA	13.11.04	17:30	CHESEAUX	-	VAL-DE-TRAVERS
DI	21.11.04	14:30	CHESEAUX	-	MURTEN
SA	27.11.04	16:00	SSO	-	CHESEAUX
SA	04.12.04	14:30	CHESEAUX	-	VIEGE
SA	11.12.04	14:30	VOLLEY SENSE	-	CHESEAUX
VE	17.12.04	20:30	GENEVE ELITE	-	CHESEAUX

2e ligue féminine

MA	28.09.04	21:00	LE MONT	-	CHESEAUX
VE	08.10.04	21:00	CHESEAUX	-	LUTRY-LAVAUX
LU	25.10.04	20:45	COSSONAY	-	CHESEAUX
VE	05.11.04	21:00	CHESEAUX	-	AIGLE
LU	08.11.04	21:00	GRANDSON	-	CHESEAUX
LU	15.11.04	21:00	CHESEAUX	-	ECUBLENS
LU	22.11.04	21:00	EPALINGES	-	CHESEAUX
VE	03.12.04	21:00	CHESEAUX	-	MOUDON
LU	06.12.04	20:45	TOUR-DE-PEILZ	-	CHESEAUX
JE	16.12.04	20:45	MOUDON	-	CHESEAUX

3e ligue féminine

VE	24.09.04	21:00	CHESEAUX	-	LE MONT
VE	01.10.04	21:00	CHESEAUX	-	LES CEDRES
ME	06.10.04	21:00	VALLEE DE JOUX	-	CHESEAUX
VE	29.10.04	21:00	CHESEAUX	-	MONTREUX
LU	01.11.04	20:45	YVERDON	-	CHESEAUX
VE	12.11.04	21:00	CHESEAUX	-	SAINTE-CROIX
VE	19.11.04	21:00	PENTHALAZ	-	CHESEAUX
VE	26.11.04	21:00	CHESEAUX	-	LAUSANNE
JE	02.12.04	19:30	SUGNENS	-	CHESEAUX
VE	17.12.04	21:00	CHESEAUX	-	SUGNENS

Juniors A1 Féminine

VE	01.10.04	19:15	ECUBLENS	-	CHESEAUX
VE	08.10.04	19:15	CHESEAUX	-	LE MONT
VE	29.10.04	19:15	PENTHALAZ	-	CHESEAUX
VE	05.11.04	19:15	CHESEAUX	-	COSSONAY
LU	08.11.04	19:15	GRANDSON	-	CHESEAUX
LU	15.11.04	19:15	CHESEAUX	-	LA COTE
VE	26.11.04	19:15	MONTREUX	-	CHESEAUX
VE	03.12.04	19:15	CHESEAUX	-	YVERDON
LU	06.12.04	19:15	LAUSANNE	-	CHESEAUX
MA	14.12.04	19:15	YVERDON	-	CHESEAUX

Juniors A2 Féminine

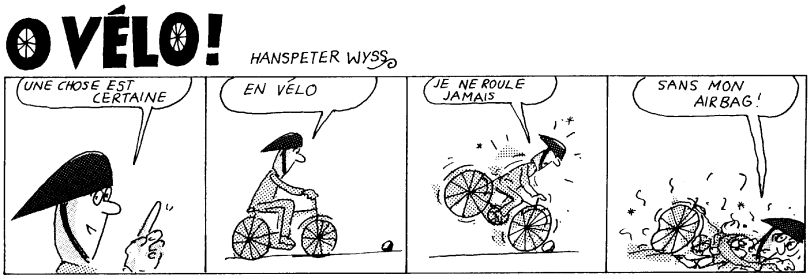
VE	24.09.04	19:15	CHESEAUX	-	LUTRY-LAVAUX
VE	01.10.04	19:15	CHESEAUX	-	ETOY-AUBONNE
VE	29.10.04	19:15	CHESEAUX	-	EPALINGES
VE	05.11.04	19:15	FROIDEVILLE	-	CHESEAUX
VE	12.11.04	19:15	CHESEAUX	-	COSSONAY
VE	19.11.04	19:15	MONTREUX	-	CHESEAUX
JE	02.12.04	19:15	AIGLE	-	CHESEAUX
VE	17.12.04	19:15	CHESEAUX	-	AIGLE

Juniors Ba Féminine

SA	09.10.04	14:30	CHESEAUX	-	MONTREUX
SA	30.10.04	10:00	LA COTE	-	CHESEAUX
SA	06.11.04	14:30	CHESEAUX	-	LAUSANNE
SA	13.11.04	10:00	COSSONAY	-	CHESEAUX
SA	27.11.04	10:00	CHESEAUX	-	SAINTE-CROIX
SA	04.12.04	10:00	ECUBLENS I	-	CHESEAUX
SA	18.12.04	10:00	CHESEAUX	-	ECUBLENS I

Juniors Bb Féminine

SA	09.10.04	10:00	ECUBLENS II	-	CHESEAUX
SA	30.10.04	10:00	CHESEAUX	-	HAUTE-BROYE
SA	06.11.04	10:00	YVERDON	-	CHESEAUX
SA	13.11.04	10:00	CHESEAUX	-	PENTHALAZ
SA	20.11.04	10:00	ETOY-AUBONNE	-	CHESEAUX
MA	23.11.04	19:00	ORBE	-	CHESEAUX
SA	11.12.04	10:00	CHESEAUX	-	MONTREUX



VBC Cheseaux
Saison 2004-2005

Vous êtes nombreux à avoir vibré cet été aux exploits des paires helvétiques à l'occasion du tournoi de beachvolley des Jeux Olympiques d'Athènes. Ou encore lors des matchs de volley en salle, notamment féminins, dont la qualité de jeu a été d'un très grand niveau, consacrant la meilleure équipe actuelle, la Chine.

Nous vous proposons de continuer à vibrer pour ce sport avec les équipes de notre Village. Les différents championnats vont reprendre à la fin ce mois. Vous trouverez le programme détaillé de tous les matchs dans ce Crieur.

Quelques mots au sujet de notre équipe fanion de Ligue nationale B. Comme à l'accoutumée l'intersaison nous a réservé quelques changements au niveau du contingent. Nous avons dû enregistrer le départ de Anna Protasenia (pour Köniz), tandis que Magda et Katarina Tercek rejoignent la 1re ligue. Natalya Bakaldina, en attente d'un heureux évènement, sera momentanément éloignée de la surface de jeu. Par contre, son mari Igor reste aux commandes de notre LNB.

Des nouvelles très réjouissantes au niveau des arrivées, puisque nous nous sommes assurés de la présence de deux jeunes joueuses russes, Anastasia Evdokimova et Yana Fedorchenko. Même si l'intégration sera difficile au début, nous sommes persuadés que ces jeunes filles, issues de l'école russe, pourront apporter beaucoup au VBC. Ce sera également le cas d'Annik Skrivan, dont le retour nous ravi particulièrement. Même si pour Annick le beach reste sa priorité et de ce fait ne sera pas disponible toute la saison, sa présence représentera en renfort indiscutable.

Malgré une moyenne d'âge inférieure à 20 ans, notre équipe de LNB semble bien armée pour réussir un excellent championnat, digne de celui de la saison dernière. L'aventure continue et nous vous invitons, cher public, à venir la partager dans la salle de Derrière-la-Ville dès le samedi 9 octobre. Ou lors d'une rencontre de nos formations de 1re, 2e, 3e ligue, ainsi que les juniors.

Daniel Laubscher

Le vrai savant n'est pas celui qui a le plus appris, mais celui qui a le mieux compris.

Leibniz

Produits ***L'Oréal*** - Soins ***Kérastase***
Coupes mode - Brushing
Permanente

HAIR COIFFURE

Dames
Messieurs

Françoise FAVRE

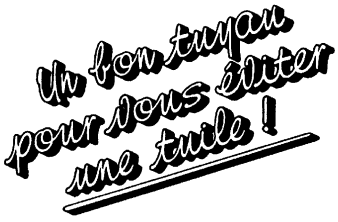
Ch. des Grands-Champs 2 Cheseaux ☎ 021 731 11 26

Soirée d'automne de la paroisse protestante

Vendredi 5 novembre 2004 dès 19 heures à Prazqueron Romanel

Une brisolée

Bienvenue à ce repas devenu traditionnel
Châtaignes, fromage, raisins, lard, et d'autres délices de l'automne et gâteau à la raisinée
Miam !!
Une occasion de se retrouver, de parler, d'échanger, de faire connaissance?
Avec la participation rafraîchissante de jeunes de l'école de musique.



CHAPUISAT S.A.
MAITRISES FEDERALES
FERBLANTERIE COUVERTURE
ENTRETIENS DE TOITURES
INSTALLATIONS SANITAIRES
DEPANNAGES
R. PAQUIS 15 1033 CHESEAUX TEL. 731 15 28 PONTAISE 45 1018 LAUSANNE

Atelier de Réparations Olivier Peitrequin
Modifications de boîtiers électroniques
DigitalTuning
www.peitrequin.com www.digitaltuning.ch
Rte d'Yverdon 9 1033 Cheseaux Tél. 021 731 27 00

16 octobre 2004
Le Kiosque à Musiques

Dans le cadre du 40e anniversaire du chœur mixte l'avenir de Cheseaux, le Kiosque à Musiques sera diffusé depuis la grande salle du collège du centre

le samedi 16 octobre de 11h à 12h30

Avec la participation de

- **la Fanfare de Cheseaux,**
- **l'Ecole de Musique de Cheseaux - Romanel,**
- **le groupe d'accordéonistes Orcade de Renens**
- **et les trois chœurs faisant partie du spectacle Les Banlieues du Soleil,**
  - **le chœur mixte l'avenir,**
  - **Les Z'accrocheurs de Penthalaz (Chœur de jeunes)**
  - **et le chœur d'enfants constitué pour l'occasion.**

Buvette. Dès 12h30 assiette à Fr. 17.-.

Venez Nombreux

Votre prochain Crieur sera distribué le 22 octobre 2004
Dernier délai pour les textes et annonces: Le 15 octobre 2004

1033
Cheseaux-sur-Lausanne

Bally Guy Electricité SA

Installations électriques - Rénovation - Dépannage
Téléphone - Câblage informatique

Praz-Lau 3
1033 VERNAND-DESSOUS

«25 ans»

Tél. 021 731 22 91
Fax 021 731 44 31

MARTINE ET GILBERT STAEHLI
COMPTABLES ET CONTRÔLEURS
DE GESTION DIPLÔMÉS

une fiduciaire, un éventail de services à votre disposition

CH – DE LA VIGNETTAZ 7
1054 MORRENS
TÉL 021 731 37 71
FAX 021 731 32 22

MAÎTRISE FÉDÉRALE
ROLAND MARTINELLI
PLÂTRERIE PEINTURE
PAPIERS PEINTS
RUSTIC, FAÇADES
ENTRETIEN D'IMMEUBLES
1033 CHESEAUX
TÉL. 021 731 21 62
r.martinelli@bluewin.ch

Ongles artificiels
méthode gel UV

Sur rendez-vous
Véronique Gilgen
ch. du Faug 8 – 1033 Cheseaux
079 385 74 15
www.caribounet.ch/vero

Vernis permanent
French manucure
Décorations, piercing
Renforcement ongles naturels

TAXI

Nouveau à Cheseaux
Excursion à forfait
sur rendez-vous,
petits transports
Tél./Fax 021 731 26 65
jmgolay@bluewin.ch

Véhicule 7 places, climatisé, à votre disposition. Service personnalisé

CHESEAUX ✆ 079 418 67 67 • Privé ✆ 021 731 28 03

Rédacteur responsable : Pascal Blanc • Case postale 44 • 1033 Cheseaux
Tél. et Fax 021 731 44 18 • Mobile 079 436 93 14 • www.blaco.ch • crieur@hispeed.ch